

Mars 2013



© UNICEF/WHO/2012-0206/ROMENZI

## Les enfants syriens : une génération perdue ?

Rapport sur la crise : mars 2011 – mars 2013

Unissons  
-nous  
pour les  
enfants

unicef 



## Une génération perdue ?

Alors que commence la troisième année de la crise tragique que connaît la Syrie, les affrontements militaires et les tentatives de règlement politique ne doivent pas faire oublier la réalité sur le terrain. Le risque de perdre une génération augmente à mesure que la situation se détériore et que les progrès accomplis en faveur des enfants syriens ces dernières années sont annulés.

Les rêves et possibilités d'avenir de ces enfants sont en train de disparaître. Alors même qu'ils perdent leurs années d'enfance ... quand le droit d'être enfant leur est refusé ... l'opinion qu'ils se font de leurs voisins est marquée d'influences qui risquent de créer un engrenage de la violence pour les futures générations, avec tout ce que cela implique pour l'ensemble de la région. Les enfants font face à d'immenses dangers dans leur vie quotidienne. Ils sont tués, blessés ou rendus orphelins par le conflit. Les centres de santé qui n'ont pas été détruits ou endommagés tentent coûte que coûte de fournir des services vitaux. L'eau salubre et l'assainissement adéquat –les besoins les plus fondamentaux

qui soient – se font de plus en plus rares.

De nombreuses écoles ont été endommagées ou détruites ou abritent désormais des personnes déplacées. D'innombrables enfants sont traumatisés après avoir vu des membres de leur famille tués, été séparés de leurs parents ou terrifiés par de constants bombardements. Les filles et les femmes sont particulièrement vulnérables face à la violence.

Beaucoup ont quitté leur pays pour vivre dans des camps de réfugiés dans des pays voisins. Et, comme si cela ne suffisait pas, ils subissent en plus un hiver extrêmement rigoureux.

L'UNICEF et ses partenaires sont déterminés à tout mettre en œuvre pour que les enfants syriens ne soient pas une « génération perdue ». Le présent rapport met l'accent sur certains des efforts déployés pour atténuer l'impact de la situation de crise sur les enfants, notamment dans les domaines vitaux de la santé, de la nutrition, de la vaccination, de l'eau et de l'assainissement, ainsi que les investissements en faveur de leur avenir, par l'éducation et la protection de l'enfance.

Photo de couverture :

Un enfant lors d'un enterrement en Syrie. Février 2012.



Le Directeur général de l'UNICEF, Anthony Lake, avec des enfants syriens du camp de réfugiés de Za'atari, dans le nord de la Jordanie, en octobre 2012.

© UNICEF/NYHQ2012-1269/SALAH MALKAWI

Mais, face à l'insécurité persistante et aux difficultés d'accès des services humanitaires, des centaines de milliers d'enfants syriens actuellement en situation de crise ont besoin que la communauté internationale les aide dans les mois à venir

Dans l'ensemble de la Syrie, ainsi que dans les pays voisins, au Liban, en Jordanie, en Iraq et en Turquie, l'UNICEF cherche de nouveaux moyens de venir en aide aux populations touchées par la crise, en coopérant avec de multiples partenaires et en intensifiant ses activités en vue de fournir à tous les enfants soins de santé, eau, assainissement et hygiène, éducation et protection.

À cette fin, l'UNICEF a, comme tous ses partenaires des Nations Unies et d'ailleurs, besoin de toute urgence de financements. Ces services qui sauvent des vies risquent sinon de cesser. Nous ne pourrions répondre aux besoins croissants de la population qu'en disposant de ressources adéquates.

L'UNICEF demande également à toutes les parties au conflit, ainsi qu'à ceux qui sont en mesure de les influencer, de réaffirmer le principe selon lequel les enfants ne sont pas responsables du conflit et ne devraient pas en être les premières victimes. Ils doivent être protégés de la violence en permanence et avoir accès, dans des conditions de sécurité, à des services de base

En Syrie et dans la région, des millions d'enfants voient leur passé et leur avenir disparaître sous leurs yeux dans les ruines et la destruction d'un conflit prolongé. Nous devons impérativement les sauver de ce précipice, dans leur intérêt ainsi que dans celui des futures générations de Syrie.

Anthony Lake  
Directeur général de l'UNICEF

# Introduction


Deux ans après le début du conflit syrien, ce sont les enfants qui paient le plus lourd tribut. À la fin de l'année 2012, on estimait que 2 millions d'enfants se trouvaient parmi les 4 millions de personnes touchées par la situation de crise en Syrie, et près de 800 000 parmi les 2 millions de personnes déplacées. Ces chiffres sont probablement beaucoup plus élevés à l'heure actuelle. Un demi-million d'enfants réfugiés vivent aujourd'hui en Jordanie, au Liban, en Turquie, en Iraq ou en Égypte. Des milliers d'autres quittent la Syrie chaque semaine. Pendant ce temps, les communautés d'accueil qui étaient en situation de vulnérabilité au préalable sont aujourd'hui submergées par ce flot de réfugiés. En bref, la crise prend un tournant irrémédiable, avec des conséquences durables pour la Syrie et l'ensemble de la région, dont le risque de produire une « génération perdue » d'enfants syriens.

En Syrie, les enfants ont été exposés à de graves violations des droits de l'homme : meurtres et blessures, violences sexuelles, torture, détentions arbitraires, recrutement et utilisation par des forces et groupes armés et accidents dus à des restes explosifs de guerre.

L'infrastructure et les services publics de base sont systématiquement détruits. Les familles tentent de survivre dans des conditions de plus en plus adverses. En Syrie même, une école sur cinq a été détruite, endommagée ou convertie en foyers d'accueil pour familles déplacées, ce qui perturbe la scolarité de centaines de milliers d'enfants. L'approvisionnement en eau a été réduit de deux tiers. Les enfants et les femmes réfugiés dans des abris vivent souvent dans des conditions insalubres, où il n'y a pas d'eau potable et pas suffisamment d'eau pour se laver, d'où un risque accru de contracter des maladies transmises par l'eau, y compris des infections respiratoires aiguës et des maladies de peau telles que la gale.

L'UNICEF et ses partenaires doivent mener leurs opérations dans des conditions complexes : intensification de la violence, grandes difficultés d'accès et grave pénurie de moyens financiers.

En Syrie, l'infrastructure et les services publics de base ont été systématiquement détruits au cours des 24 derniers mois. Les familles tentent de survivre dans des conditions de plus en plus adverses.



**En portant un enfant d'un bras, un Syrien aide d'autres membres de sa famille à franchir la frontière entre la Syrie et la Turquie. Le nombre de civils fuyant le conflit ne cesse d'augmenter. Début mars 2013, un million de réfugiés syriens avaient été recensés ou recevaient une assistance dans les pays d'accueil de la région.**

Malgré ces difficultés, l'UNICEF continue de jouer un rôle de premier plan en protégeant les droits des enfants et en répondant à leurs besoins humanitaires, conformément à sa mission et à ses avantages comparatifs.

L'UNICEF plaide auprès des parties au conflit en vue de protéger les enfants et d'assurer leur accès aux services sociaux de base.

L'organisation coopère actuellement avec 40 partenaires et prévoit d'étendre ce vaste réseau pour aider de plus en plus d'enfants en difficulté en Syrie, notamment à Dera'a, Tartous, Homs, et Al-Hassakeh, en plus de Damas.

Dans les mois à venir, l'UNICEF et ses partenaires continueront en priorité à intervenir pour sauver des vies, en distribuant du matériel de purification d'eau à 10 millions de personnes et en vaccinant jusqu'à 3 millions d'enfants contre la polio et la rougeole au moyen d'unités mobiles qui parcourent la Syrie, y compris les régions contrôlées par l'opposition. Nous nous emploierons également à assurer l'accès à l'éducation et à fournir aux enfants les plus vulnérables un appui psychosocial.

---

### L'UNICEF coopère avec 40 partenaires et prévoit d'étendre ce vaste réseau pour aider de plus en plus d'enfants.

---

Dans la région, la situation humanitaire est très préoccupante en Jordanie, au Liban et dans les pays voisins. Le flot de réfugiés ne cesse de croître, plus de 7 000 Syriens quittant chaque jour leur pays. Le Haut-Commissariat aux réfugiés a déjà recensé un million de réfugiés syriens. Au Liban et en Jordanie, les chiffres prévus pour juin 2013 ont déjà été atteints, ce qui pèse lourdement sur les ressources disponibles. Dans ces conditions difficiles, l'UNICEF et ses partenaires continuent de répondre aux besoins de base des enfants en fournissant de l'eau potable aux réfugiés et aux localités d'accueil, en inscrivant les enfants dans des programmes éducatifs tout en proposant des services psychosociaux et en appuyant les campagnes de vaccination.

---

### Les besoins dépassent largement les capacités d'intervention alors que les financements restent insuffisants.

---

Pour aider autant d'enfants que possible, l'UNICEF a besoin de toute urgence d'environ 195 millions de dollars afin de répondre aux besoins humanitaires des enfants et des femmes touchés par la situation de crise en Syrie, en Jordanie, au Liban, en Turquie, en Iraq et en Égypte. À ce jour, seuls 20 % des fonds nécessaires ont été reçus. S'il n'obtient pas immédiatement des fonds supplémentaires, l'UNICEF devra cesser fin mars 2013 de mener certaines interventions vitales. L'organisation ne pourra pas non plus répondre aux besoins de base des enfants – services essentiels d'approvisionnement en eau et d'assainissement, vaccination contre la rougeole et la polio, interventions néonatales et soins médicaux d'urgence susceptibles de sauver des vies. Des fonds supplémentaires sont aussi nécessaires de toute urgence pour maintenir l'éducation et protéger les enfants de la violence, de l'exploitation et autres formes de maltraitance.

## Crise syrienne

Plus de **2 millions** d'enfants touchés en Syrie

Un **demi-million** de réfugiés sont des enfants

En Syrie, **1,3 million** d'enfants ont été vaccinés contre la rougeole

**4 millions** de personnes ont de l'eau salubre grâce à la distribution de matériel de purification

**421 700** enfants et femmes ont accès à des services de santé essentiels

Dans la sous-région, **plus de 300 000** enfants bénéficient de services d'eau, d'assainissement et d'hygiène, de santé, d'appui psychosocial et d'éducation

### POURCENTAGE DE FONDS MANQUANTS :

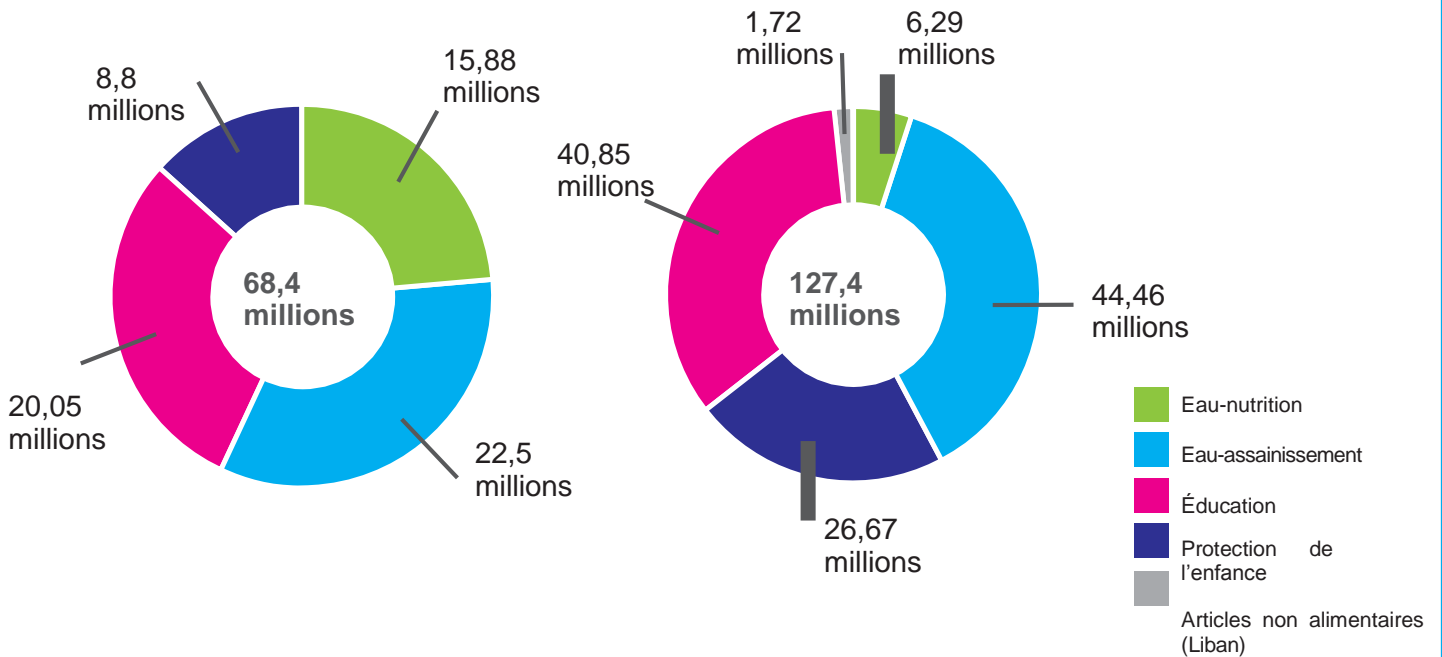
(jusqu'en juin 2013)  
Syrie : **78 %**

Sous-région :  
**79 %**

Fonds nécessaires (en millions de dollars des É.-U.)

**SYRIE : 68,4 millions**

**RÉGION : 127,4 millions**



Fonds reçus :

**SYRIE :**  
**14,9 millions (22%)**

Fonds reçus :

**RÉGION :**  
**27,24 millions (21 %)**

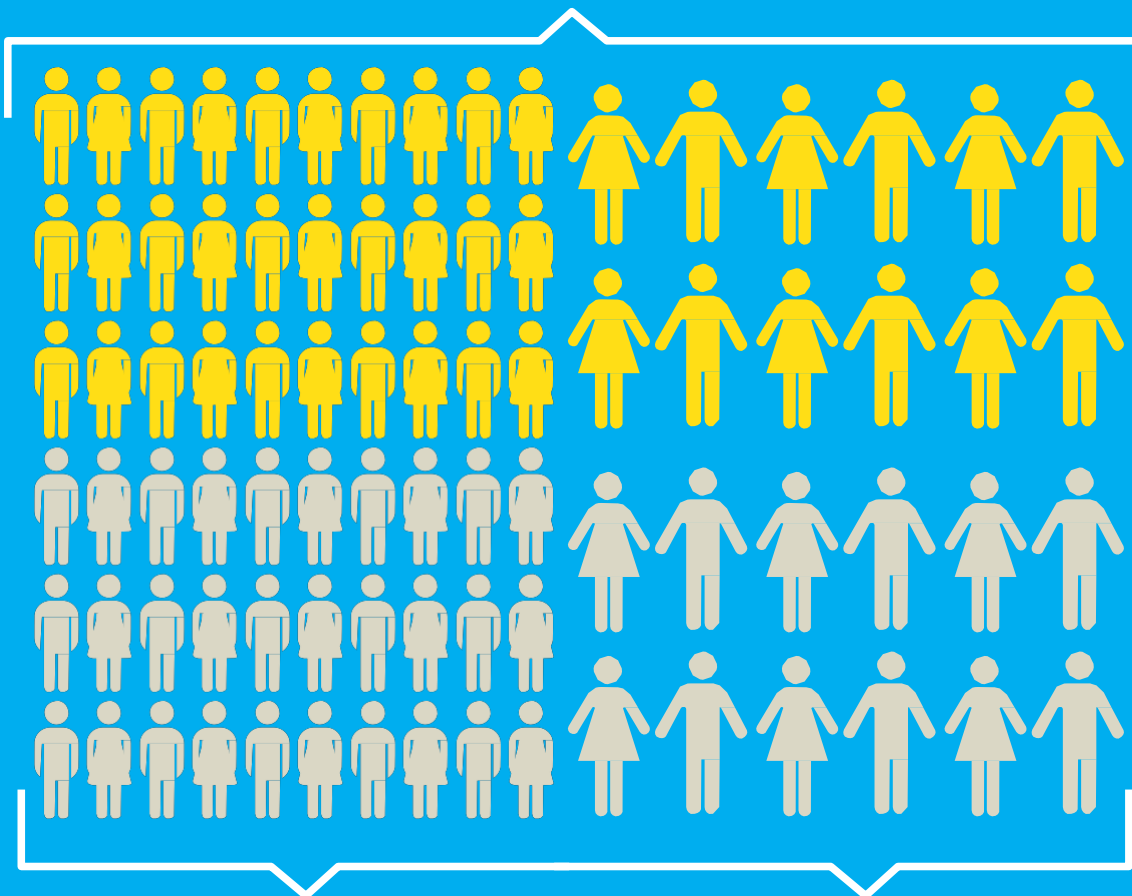


Une agente de santé vaccine une fille contre la rougeole lors d'une campagne de vaccination organisée avec le soutien de l'UNICEF au camp de réfugiés de Za'atari, à la frontière nord de la Jordanie avec la Syrie. En mars 2013, le camp accueillait environ 90 000 Syriens, dont au moins la moitié d'enfants.

# Les **ENFANTS** constituent la moitié de la population touchée

En Syrie :

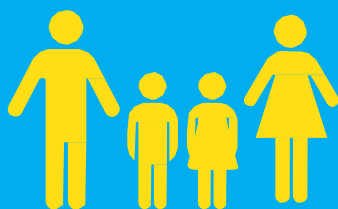
**4 MILLIONS** de personnes touchées par la crise



**1,84 MILLION**  
d'**ENFANTS** syriens  
touchés

**2 MILLIONS** de  
Syriens  
déplacés

## UN MILLION de plus de Syriens ont fui dans des pays voisins :



Jordanie	324 534
Liban	322 297
Iraq	106 889
Turquie	185 205
Egypte	43 665
Afrique du Nord	8 262

**NBRE TOTAL DE  
RÉFUGIÉS\*\***

**1 000 669**



Jordanie	168 762
Liban	172 794
Iraq	55 582
Turquie	96 307
Egypte	22 606
Afrique du Nord	4 296

**NBRE TOTAL  
D'ENFANTS  
RÉFUGIÉS\*\*\***

**520 348**

\* Tous les chiffres sur la Syrie proviennent des dernières estimations du plan d'aide humanitaire pour la Syrie (3 janvier 2013).

\*\* Toutes les données sur les réfugiés proviennent du HCR (6 mars 2013). Sont inclus les réfugiés enregistrés et ceux qui attendent de l'être.

\*\*\* Estimations fondées sur les statistiques du HCR (52 % de moins de 18 ans parmi la population régionale de réfugiés).



© UNICEF/NR2012/130/PRO MENZI

## Syrie

En Syrie, 4 millions de personnes ont besoin de toute urgence d'assistance humanitaire. Près de 2 millions d'entre elles ont moins de 18 ans et 536 000 moins de cinq ans. On compte à l'intérieur de la Syrie 2 millions de personnes déplacées qui ont quitté leur lieu de résidence pour fuir la violence.

Près de 800 000 enfants de moins de 14 ans ont été déplacés et leurs possibilités de scolarité sont considérablement restreintes. D'après le Haut-Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme, 70 000 personnes ont été tuées en Syrie au cours des deux dernières années. Le nombre de victimes a augmenté à mesure que le conflit s'intensifiait et se propageait.

Des dizaines de milliers d'enfants courent de graves risques : mort et blessures, violences sexuelles, torture, détentions arbitraires, recrutement et utilisation d'enfants par des forces et groupes armés et accidents dus à des restes explosifs de guerre.

L'UNICEF a récemment mené des évaluations dans des secteurs essentiels, dont l'eau, l'assainissement et l'hygiène et l'éducation. L'approvisionnement en eau a été réduit de deux tiers et les enfants risquent davantage de tomber malades du fait des dégâts considérables qu'a subis l'infrastructure d'approvisionnement en eau et d'assainissement. La situation est bien pire dans les centres qui accueillent des milliers de personnes déplacées ; on compte dans certains cas une seule latrine pour 70 personnes. Dans le domaine de l'éducation, une école syrienne sur cinq est endommagée ou sert à abriter des personnes déplacées, ce qui perturbe ou même interrompt la scolarité de centaines de milliers d'enfants.

Alors que de violents affrontements se poursuivent, des Syriens continuent de quitter leur foyer tous les jours pour chercher refuge ailleurs dans leur pays, souvent dans des abris collectifs surpeuplés et privés de services de base. Ce déplacement massif pèse lourdement sur les localités d'accueil déjà mises à rude épreuve.

### Assistance apportée à ce jour

L'UNICEF et ses partenaires répondent aux besoins des enfants et familles touchés par la crise en fournissant des services de nutrition et de santé, d'eau, d'assainissement et d'hygiène et des programmes d'éducation et de protection de l'enfance, dans le cadre du Plan d'assistance humanitaire pour la Syrie.

Il est très difficile de venir en aide à tous les enfants du fait de l'intensification de la violence, de conditions d'accès imprévisibles et du grave manque de moyens financiers. Malgré ces difficultés, l'UNICEF et ses partenaires ont vacciné 1,5 million d'enfants contre la polio (et 1,3 million contre la rougeole) dans l'ensemble du pays. Environ 30 % de ces vaccinations ont été effectuées de part et d'autre des lignes de front. L'UNICEF intensifie son action dans le domaine de l'eau et de l'assainissement en fournissant 1 000 tonnes de matériel de purification de l'eau qui permettront à 10 millions d'habitants de la Syrie de boire de l'eau potable jusqu'à la fin du mois d'avril 2013. À ce jour, environ 4 millions de personnes ont ainsi eu accès à de l'eau salubre à Homs, Alep, Idlib, Damas, Raqqa, Deir Az Zor et Hama. Quelque 32 000 enfants bénéficient régulièrement d'un appui psychosocial dans des espaces pour enfants et des écoles.

Pour aider davantage d'enfants, l'UNICEF développe son réseau de 40 partenaires. La coordination des secours d'urgence a été renforcée à Damas et nous nous employons à accroître notre présence à Dera'a, Tartous, Homs et Al-Hassakeh. L'UNICEF fournit une assistance de part et d'autre des lignes de front, jusque dans les zones contrôlées par l'opposition. Nous comptons développer ces activités afin d'accéder depuis l'intérieur du pays à un plus grand nombre d'enfants vulnérables. Depuis janvier 2013, l'UNICEF a intensifié son intervention humanitaire au travers des lignes de front dans l'ensemble du pays. Il a aussi fourni à 175 000 personnes d'Alep, Deir Az Zor, Homs, Quneitra, Latakia, Dera'a, Al-Hassakeh, Hama, A'tmeh et Idlib des couvertures, édredons, trousse de hygiène pour nourrissons et familles, vêtements d'enfants, biscuits énergétiques, matelas en plastique et bâches.



## L'assistance apportée en quelques chiffres



**4 millions de personnes** ont de l'eau salubre grâce à la distribution de matériel de purification.



**333 820 personnes** ont reçu du savon et des trousseaux d'hygiène.



**421 700 enfants et femmes** ont maintenant accès à des services de santé essentiels, avec une couverture durable de soins préventifs et curatifs.



**14 700 d'enfants** de moins de cinq ans ont reçu des suppléments de multi micronutriments.



**290 000 personnes** ont reçu des fournitures pour l'hiver, dont des couvertures, vêtements de bébé et édredons.



**32 000 enfants** ont bénéficié d'un appui psychosocial.



**75 200 enfants d'âge scolaire** ont été inscrits dans des programmes éducatifs.



En 2013, **175 000 personnes** ont reçu, de part et d'autre des lignes de front, des couvertures, édredons, trousseaux d'hygiène pour nourrissons et familles, vêtements d'enfants, paniers alimentaires, matelas en plastique et bâches.

## Assistance prévue (janvier-juin 2013)

- **Eau, assainissement et hygiène** : Continuer à fournir du matériel de purification de l'eau pour assurer le bon fonctionnement des systèmes afin de répondre aux besoins de boisson, de cuisson et d'hygiène de **10 millions** de personnes pendant trois mois.
- **Santé et nutrition** : Achever la deuxième phase des campagnes de vaccination contre la rougeole et la polio, avec supplémentation en vitamine A, pour **3 millions** d'enfants ; aider les hôpitaux et centres de santé à fournir des services de soins néonataux ; dispenser fournitures médicales et soins médicaux d'urgence à **1 million** d'enfants dans l'ensemble de la Syrie, notamment grâce à **47** équipes médicales mobiles.
- **Protection de l'enfance** : Fournir un appui psychosocial à **300 000** enfants dans les espaces adaptés aux enfants et unités d'appui psychosocial mobiles. Sensibiliser **500 000** enfants et personnes à risque aux mines/restes explosifs de guerre par des moyens d'information du public et la formation d'enseignants.
- **Education** : Distribuer des fournitures éducatives à **1 million** d'enfants d'âge scolaire. Fournir à **150 000** enfants des cours de rattrapage et activités de loisirs. Aider **200 000** enfants à accéder à des services psychosociaux dans les écoles.

**Les opérations à mener en Syrie continuent d'être freinées par le manque de fonds, ainsi que les difficultés d'accès et l'insécurité.**

## Besoins financiers pour la Syrie (en dollars des É.-U.)\*

Secteur	Besoins de financement	Fonds reçus	Fonds manquants	Pourcentage non financé
Eau, assainissement et hygiène	22 500 000	7 340 000	15 160 000	67%
Santé et nutrition	15 878 800	500 000	15 378 800	97%
Protection de l'enfance	8 820 000	2 410 000	6 410 000	73%
Éducation	20 050 000	3 000 000	17 050 000	85%
Sûreté et sécurité	1 190 000	590 000	600 000	50%
<b>TOTAL</b>	<b>68 438 800</b>	<b>13 840 000</b>	<b>54 598 800</b>	<b>78%</b>

\* Jusqu'en juin 2013



## Liban

Plus de 327 000 réfugiés syriens bénéficient de protection et d'assistance humanitaire au Liban, dont au moins 122 000 attendent d'être enregistrés. Les chiffres prévus pour juin 2013 ont déjà été atteints. Ces chiffres ne comprennent pas les Syriens non enregistrés qui ont fui le conflit. Les organisations d'aide humanitaire et le Gouvernement libanais examinent la situation actuelle, y compris les groupes les plus vulnérables, pour apporter aux réfugiés l'assistance nécessaire. Les réfugiés syriens sont répartis dans l'ensemble du pays, dans des localités d'accueil et des installations informelles. On compte en outre au Liban près de 30 000 réfugiés palestiniens de Syrie, dont le nombre ne cesse d'augmenter. Les réfugiés palestiniens vivent pour la plupart dans des camps de réfugiés surpeuplés. La crise syrienne a de lourdes conséquences sur la sécurité au Liban, principalement à Tripoli, ainsi que sur l'économie libanaise.

### Assistance apportée à ce jour

Dans le cadre du 4<sup>e</sup> Plan d'assistance régional pour la Syrie, l'UNICEF et ses partenaires répondent aux besoins des enfants et familles touchés par la crise en fournissant des services d'eau, d'assainissement et d'hygiène et des programmes d'éducation et de protection de l'enfance, ainsi que des services de nutrition et de santé. Cette assistance est destinée aux enfants et familles syriens, libanais et palestiniens touchés par le conflit syrien.

L'UNICEF a contribué à vacciner 207 000 enfants contre la rougeole et fournit chaque jour de l'eau salubre à plus de 14 300 personnes. Les secours hivernaux se poursuivent avec la distribution de fournitures à 65 000 enfants en situation de vulnérabilité. Des combustibles continuent d'être livrés à 63 établissements scolaires, ce qui bénéficie à 28 800 élèves syriens et libanais. L'UNICEF a fourni à 15 700 enfants arrivant de Syrie des cours de rattrapage et un enseignement accéléré. Un soutien psychosocial a été apporté à 13 700 enfants en janvier seulement, dans le cadre de groupes formés dans des écoles et centres communautaires.



Des enfants réfugiés syriens reçoivent des fournitures d'hiver de l'UNICEF dans la ville libanaise de Baalbek, près de la frontière syrienne. L'apport de chaussures et vêtements chauds a été l'un des grands axes de l'action de l'UNICEF pendant l'hiver rigoureux 2012 - 2013.

## L'assistance apportée en quelques chiffres



**14 300 personnes** bénéficient d'eau potable et ménagère.



**17 000 enfants** ont reçu des services d'appui psychosocial.



**17 720 enfants** ont été inscrits dans des programmes scolaires/éducatifs.



**207 000 enfants** syriens, libanais et palestiniens ont été vaccinés contre la rougeole.

## Assistance prévue (janvier-juin 2013)

- **Eau, assainissement et hygiène** : fournir approvisionnement en eau et traitement de l'eau ménagère, points de lavage de mains, douches et latrines améliorées à **105 000** personnes, en particulier celles qui vivent dans des abris sans services de base.
- **Éducation** : améliorer le cadre d'apprentissage de **35 530** élèves de **200** établissements scolaires, par des pratiques pédagogiques axées sur l'enfant et de soutien et l'amélioration de l'approvisionnement en eau et des conditions sanitaires dans les écoles.
- **Protection de l'enfance** : fournir des services psychosociaux à **74 000** enfants par des activités proposées dans des centres communautaires et des services mobiles. Combattre la violence à l'égard des enfants, y compris la violence sexiste, par la mobilisation locale, des programmes d'éducation parentale et des services aux victimes. Sensibiliser les réfugiés aux risques des mines.
- **Santé et nutrition** : vacciner **74 000** enfants réfugiés syriens contre la rougeole et la polio, avec supplémentation de vitamine A. Établir des systèmes de surveillance et suivi nutritionnels. Des suppléments de micronutriments seront distribués à **50 000** enfants de 6 à 59 mois et aux femmes enceintes ou qui allaitent.

## Besoins financiers pour le Liban (en millions de dollars É.-U.)\*

Secteur	Besoins de financement	Fonds reçus	Fonds manquants	Pourcentage non financé
Eau, assainissement et hygiène	10 810 000	3 390 000	7 420 000	69%
Santé et nutrition	1 057 000	600 000	457 000	43%
Protection de l'enfance	7 766 600	2 540 000	5 226 000	67%
Éducation	13 830 000	6 500 000	7 330 000	53%
Articles non alimentaires	1 724 280	670 000	1 054 280	61%
<b>TOTAL</b>	<b>35 187 880</b>	<b>13 700 000</b>	<b>21 487 280</b>	<b>61%</b>

\* Jusqu'en juin 2013



© UNICEF/NYHQ2012-1726/AL-AMSKI

## Jordanie

La Jordanie accueille actuellement près de 30 pour cent des réfugiés enregistrés dans la région. Plus de 316 000 réfugiés syriens bénéficient d'une protection et d'une assistance humanitaire en Jordanie, y compris 52 000 qui attendent d'être enregistrés. La moitié sont des enfants de moins de 18 ans et plus de 10 réfugiés syriens sur 100 enregistrés auprès du HCR sont des enfants de moins de trois ans. On estime à 148 000 le nombre de réfugiés enregistrés dans le camp de réfugiés Za'atari et des plans sont en cours pour ouvrir un nouveau camp à Zarqa. De nombreux réfugiés vivent avec les communautés d'accueil à Amman, Ma'an et dans d'autres villes. Depuis janvier, l'intensification du conflit en Syrie oblige chaque jour plus de 2 000 Syriens à traverser la frontière avec la Jordanie. C'est au mois de février 2013 que l'on a constaté le plus grand afflux de réfugiés syriens depuis le début de la crise en mars 2011. On a déjà atteint les chiffres de planification initialement prévus pour juin 2013. L'afflux des réfugiés exerce une pression toujours plus forte sur le Gouvernement de la Jordanie, les collectivités locales et les partenaires humanitaires, en particulier compte tenu des ressources financières limitées.

### Assistance apportée à ce jour

L'UNICEF et ses partenaires répondent aux besoins des enfants et des communautés touchées par la crise en fournissant de l'eau, des fournitures pour l'assainissement et l'hygiène, des services éducatifs, des activités de protection de l'enfance, des produits de nutrition et des services de santé.

Plus de 174 500 personnes ont accès à de l'eau potable et à de l'eau à usage ménager et l'UNICEF continue de fournir un accès durable et d'importance capitale à des services d'eau, d'assainissement et d'hygiène dans le camp de Za'atari et les communautés d'accueil. L'UNICEF met en place deux nouvelles écoles dans le camp de Za'atari pour 10 000 nouveaux élèves. L'intervention hivernale se poursuit avec la livraison de fournitures à des personnes vulnérables et, dans le camp de Za'atari, 20 espaces amis des enfants ont été préparés pour l'hiver et plus de 46 000 réfugiés bénéficient d'unités pour l'eau et l'assainissement améliorées de manière à être utilisables en hiver. L'UNICEF et ses partenaires distribuent des kits adaptés à l'hiver à l'attention des nouveau-nés et des nouveaux arrivants jusqu'à l'âge d'un an. Ces kits se composent de vêtements d'hiver, de couvertures et de lits de bébé. Un programme d'alimentation du nourrisson et du jeune enfant a été mis en place à Za'atari en vue de favoriser l'allaitement, l'alimentation complémentaire des enfants, des séances de conseil individuelles et des séances d'éducation sanitaire à l'intention des femmes enceintes et allaitantes.



Déchargement de vêtements d'hiver pour nourrissons dans un centre de transit pour des réfugiés syriens dans le nord de la Jordanie. Début mars 2013, la Jordanie avait enregistré 272 000 réfugiés syriens qui vivaient dans des camps et des communautés d'accueil.

## L'assistance apportée en quelques chiffres



**174 500 personnes** bénéficient d'eau potable et ménagère.



**146 500 personnes** disposent de toilettes et de moyens d'assainissement.



**34 000 enfants** d'âge scolaire ont été inscrits dans des programmes scolaires/éducatifs.



**19 366 enfants** ont reçu des services d'appui psychosocial.



**142 000 enfants** ont été vaccinés contre la rougeole.

## Assistance prévue (janvier-juin 2013)

- **Eau, assainissement et hygiène** : fournir des services d'eau et d'assainissement à environ **100 000** réfugiés. Établir un système d'alimentation en eau plus durable et élargir les services d'assainissement pour en améliorer l'accessibilité
- **Éducation** : améliorer l'accès à l'éducation formelle, informelle et non formelle de **40 000** enfants et adolescents en formant des enseignants et en distribuant des manuels scolaires et du matériel éducatif.
- **Protection de l'enfant** : fournir un soutien psychosocial à quelque **88 000** bénéficiaires et des soins provisoires aux mineurs non accompagnés.
- **Santé et nutrition** : mener une campagne de vaccination contre la rougeole et la poliomyélite, et distribuer des suppléments de vitamine A dans les camps et les communautés d'accueil à l'intention de **77 600** enfants syriens de moins de 15 ans. Fournir une alimentation complémentaire à **17 340** enfants et mères.

## Besoins financiers pour la Jordanie (dollars É.-U.)\*

Secteur	Besoins de financement	Fonds reçus	Fonds manquants	Pourcentage non financé
WASH	24 353 298	2 090 000	22 263 298	91%
Santé et nutrition	3 687 884	370 000	3 317 884	90%
Protection de l'enfant	11 194 935	370 000	10 824 935	97%
Éducation	17 763 883	80 000	17 683 883	99,5%
Articles non alimentaires	1 724 280	0	1 724 280	100%
<b>TOTAL</b>	<b>58 724 280</b>	<b>2 910 000</b>	<b>55 814 280</b>	<b>95%</b>

\* jusqu'en juin 2013



## Iraq

La crise en Syrie a un impact majeur sur l'Iraq et l'on compte désormais plus de 105 000 réfugiés syriens enregistrés qui vivent dans ce pays. Les chiffres prévus pour juin 2013 ont déjà été atteints et, si la tendance actuelle se poursuit, il pourrait y avoir jusqu'à 150 000 réfugiés en Iraq d'ici à la fin juin, ce qui était au départ le cas de figure le plus pessimiste dans le plan d'urgence du HCR. La majorité des réfugiés vit dans deux camps, Al-Qaim dans le gouvernorat d'Anbar, et Domiz, dans le gouvernorat de Dohouk. Les enfants représentent la moitié des réfugiés vivant dans les camps. Bien que le Gouvernement de l'Iraq et les institutions des Nations Unies aient fourni des services essentiels pour répondre aux besoins de base, les demandes continuent d'augmenter avec l'arrivée de nouveaux réfugiés. À la fin octobre 2012, le passage de la frontière à Al Qa'im a été fermé pour des raisons de sécurité.

### Assistance apportée à ce jour

L'UNICEF travaille en étroite collaboration avec le HCR sur le développement et la gestion de l'aide humanitaire apportée en Iraq pour les réfugiés syriens et il lui incombe de superviser la mise en œuvre des activités dans les domaines de l'eau et de l'assainissement, de la protection de l'enfant, de la santé, de la nutrition et de l'éducation. Environ 13 500 personnes ont de l'eau potable et de l'eau pour l'hygiène personnelle et la cuisine. Environ 9 050 enfants d'âge scolaire sont inscrits à des programmes d'apprentissage et 2 670 enfants touchés par la crise ont bénéficié d'un soutien psychosocial. Quelque 36 000 enfants et femmes bénéficient de services de santé essentiels. L'aide pour l'hiver comprend notamment la distribution de vêtements d'hiver pour les enfants réfugiés de moins de 5 ans, des campagnes de vaccination contre la grippe, et l'installation de chaudières pour chauffer les salles de bains communes



Amina, 2 ans, se lave les mains dans le camp de réfugiés syriens de Domiz, dans le nord de l'Iraq. L'UNICEF soutient la promotion de l'hygiène, la création d'espaces amis des enfants et d'autres activités au profit des enfants.



**13 500 personnes** bénéficient d'eau potable et ménagère.



**9 050 enfants** d'âge scolaire ont été inscrits dans des programmes scolaires/éducatifs.



**2 670 enfants** ont reçu des services d'appui psychosocial.



**36 380 enfants et femmes** ont maintenant accès à des services de santé essentiels.



**12 000 enfants** ont été vaccinés contre la rougeole.

## Assistance prévue (janvier-juin 2013)

Compte tenu de ressources limitées, l'UNICEF privilégie les domaines suivants :

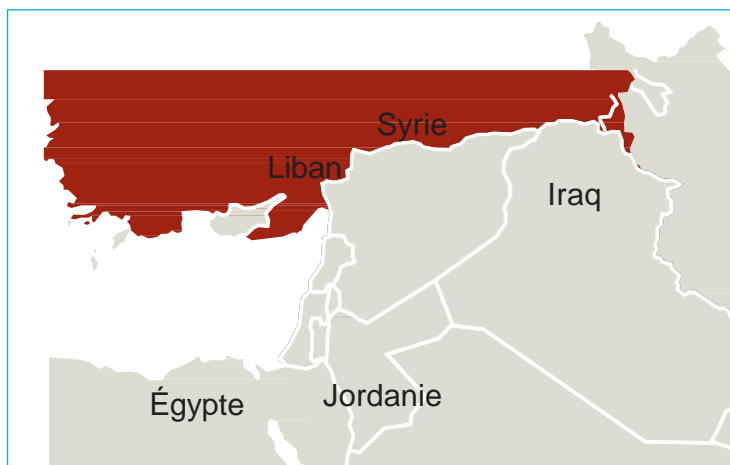
- **Eau, assainissement et hygiène** : offrir accès à de l'eau salubre, l'assainissement et l'hygiène et à des moyens de pratiquer une bonne hygiène dans les camps de Domiz et Al-Qaim et les communautés d'accueil.
- **Education** : construire six écoles et veiller à la qualité de l'éducation pour quelque **12 000** nouveaux enfants réfugiés, outre l'appui continu à l'éducation de **1 920** enfants en 2012.
- **Protection de l'enfant** : établir au sein des camps, école et communautés de réfugiés des espaces offrant des activités psychosociales et récréatives pour **6 000** enfants. Offrir aux réfugiés une éducation sur les dangers des mines.

## Besoins financiers pour l'Iraq (dollars É.-U.)\*

Secteur	Besoins de financement	Fonds reçus	Fonds manquants	Pourcentage non financé
WASH	9 300 200	2 770 000	6 530 200	70%
Santé et nutrition	1 445 400	0	1 445 400	100%
Protection de l'enfant	1 445 400	690 000	755 400	52%
Éducation	2 409 000	430 000	1 979 000	82%
Gestion des opérations	5 400 000	0	5 400 000	100%
<b>TOTAL</b>	<b>20 000 000</b>	<b>3 890 000</b>	<b>16 110 000</b>	<b>80%</b>

\* jusqu'en juin 2013

## Turquie



### Assistance apportée à ce jour

Dans le cadre de l'appui au Gouvernement de la Turquie, l'UNICEF est responsable de l'éducation et de la coordination conjointe avec le HCR dans le domaine de la protection de l'enfant. Quelques 26 200 enfants touchés sont inscrits dans des programmes d'apprentissage. Pour l'assistance d'hiver, l'UNICEF a fourni à 12 300 enfants vivant à Ackakale (ouest de la Turquie), et les camps environnants des vêtements et chaussures d'hiver.

## Turquie

Depuis le début de la crise en Syrie, et plus particulièrement suite à l'afflux de réfugiés syriens à partir de juin 2011, le Gouvernement de la Turquie a déclaré, et a maintenu, une politique d'ouverture des frontières. Plus de 185 000 réfugiés sont enregistrés dans 17 camps répartis dans huit provinces, une augmentation de 24 pour cent depuis le début de l'année 2013. Ce chiffre est à ajouter aux quelque 100 000 réfugiés syriens qui vivent en dehors des camps, en vertu de la politique de protection temporaire déclarée par le Gouvernement, ce qui permet à ces Syriens de demander la protection contre les retours forcés de réfugiés sans une évaluation personnalisée de la protection de chacun de ces réfugiés. On estime que le nombre de réfugiés syriens en Turquie pourrait atteindre 380 000 d'ici à juin 2013.

### L'assistance apportée en quelques chiffres



**26 263 enfants** ont été inscrits dans des programmes éducatifs/scolaires.



**12 300 enfants** à Ackakale et dans les camps environnants ont reçu des vêtements et chaussures d'hiver

### Assistance prévue (janvier-juin 2013)

Bien qu'il existe des services spécialisés médicaux et sociaux dans les provinces d'accueil en Turquie, il n'y a pas de systèmes de protection systématique de l'enfant en place dans les camps pour identifier, soutenir ou orienter les enfants victimes de violence. Il existe bien des terrains de jeux et des espaces amis des enfants, mais il n'y a pas d'activités structurées de loisirs pour enfants et adolescents. L'UNICEF prévoit de mettre en place des activités structurées récréatives à destination de quelque 37 900 enfants. L'UNICEF va également concentrer ses activités sur:

- **Éducation** : fournir des manuels scolaires, des services d'accréditation et de certification de l'apprentissage des élèves à 97 000 enfants. Former des enseignants, fournir du matériel éducatif, technique et apporter un appui financier en vue d'identifier les besoins, les sources de recrutement, la rémunération et les avantages sociaux, la certification des enseignants et de suivre et évaluer la performance des enseignants.
- **Protection de l'enfant** : assurer une prise en charge psychosociale et des mécanismes d'orientation par le biais de l'éducation et des loisirs en toute sécurité pour environ 99 750 enfants et adolescents. Dispenser une éducation sur les restes explosifs de guerre et munitions non explosés aux réfugiés qui rentrent chez eux.

### Besoins financiers pour la Turquie (dollars É.-U.)\*

Secteur	Besoins de financement	Fonds reçus	Fonds manquants	Pourcentage non financé
Protection de l'enfant	6 000 000	1 310 000	4 690 000	78%
Éducation	6 500 000	0	6 500,000	100%
<b>TOTAL</b>	<b>12 500 000</b>	<b>1 310 000</b>	<b>11 190 000</b>	<b>90%</b>

\* jusqu'en juin 2013





## Égypte

Lors du dernier trimestre de 2012, le nombre de Syriens fuyant en Égypte a considérablement augmenté. Divers groupes de la société civile égyptienne ont mis en place un réseau de soutien mais ils n'ont pas la capacité d'aider et de répondre aux besoins de nouveaux arrivants. En décembre 2012, l'Égypte a été incluse pour la première fois dans le Plan régional d'intervention. Il y a environ 32 000 Syriens dans le pays, dont 12 000 attendent leur enregistrement. Les chiffres initialement prévus pour juin 2013 ont déjà été atteints, alors même que l'intervention souffre d'une grave pénurie de financement. Le Gouvernement de l'Égypte offre aux Syriens une entrée sans visa et un permis de séjour renouvelable tous les trois mois. Les Syriens peuvent accéder aux écoles et hôpitaux publics sans frais supplémentaires. Les Syriens proviennent en majorité de Homs, Damas et Alep et s'installent principalement au Caire et à Alexandrie.

## L'assistance apportée en quelques chiffres

En novembre 2012, l'UNICEF a mené une évaluation conjointe avec le HCR et le PAM qui a permis d'identifier les principaux besoins humanitaires des réfugiés syriens dans les domaines de la protection, des abris, de la sécurité alimentaire, de la santé et de l'éducation. En coopération avec le HCR, l'UNICEF s'emploie à créer des espaces sûrs et fournir un soutien psychosocial pour les enfants et les adolescents, en soutenant les services de santé et en encourageant des services appropriés de survie du nourrisson et du jeune enfant. En outre, l'UNICEF facilite la scolarisation des enfants d'âge scolaire dans des programmes d'apprentissage.

### Assistance prévue (janvier-juin 2013)

- **Protection de l'enfant** : offrir des services d'aide psychosociale aux enfants syriens réfugiés.
- **Éducation** : offrir un appui technique et financier, ainsi que des fournitures, aux initiatives de la communauté en matière d'éducation pour les niveaux préscolaire et primaire.

## Besoins financiers pour l'Égypte (dollars É.-U.)\*

Secteur	Besoins de financement	Fonds reçus	Fonds manquants	Pourcentage non financé
Santé et nutrition	90 000	0	90 000	100%
Protection de l'enfant	260 000	0	260 000	100%
Éducation	345 000	0	345 000	100%
<b>TOTAL</b>	<b>695 000</b>	<b>0</b>	<b>695 000</b>	<b>100%</b>

\*jusqu'en juin 2013



Des enfants syriens autour d'un feu dans un campement de fortune pour réfugiés syriens dans l'est du Liban, près de la frontière avec la Syrie.

# La crise en Syrie

## Rapport deux ans après le début de la crise

Syrie, Liban, Jordanie, Iraq, Turquie, Égypte

Unissons-nous  
pour les enfants

unicef 